

Lattista

Perfect frothed milk within seconds

GB Operating Instructions

DE Bedienungsanleitung

NL Gebruiksaanwijzing

FR Notice d'utilisation



Table of Contents

Appliance description	7
1. Before the first use	8
2. Daily, before use	8
3. Preparation	9
Cappuccino	9
Caffe Latte / Hot milk	9
Latte macchiato	9
Increasing capacity	9
4. Programming the fill up level / default time	10
Heating	10
Frothing	10
Reset to factory settings	10
5. Energy saving mode	10
6. Protection function	11
7. Cleaning the Appliance	11
Before the cleaning process	11
Cleaning programs	11
8. Descaling	12
Decalcification	12
9. Troubleshooting	13
10. Storage / Disposal	13
11. Technical data	13

Important safeguards

When using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury, these basic safety precautions should always be followed:

- Read all instructions
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock; do not immerse cord, plug or any part of the milkfrother in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when it is used by or near children.
- Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning, allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect; turn off the switch then remove the plug from the outlet.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- Make sure that your outlet voltages correspond to the voltage stated on the rating label of the milkfrother.
- Do not use the milkfrother with a damaged outlet.
- Any examination, repair, or adjustment for the appliance should be made by the authorised service agent.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similar qualified person in order to avoid danger.
- Save this instruction manual for future use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications only. Other than this application is not recommended, such as commercial use in restaurant and bar etc. This appliance is household use ONLY.

IT&M BV is not responsible for any damages to the appliance, caused by:

- Heat chamber- water scale build up
- Use of inappropriate anti-calcium detergents
- Use of inappropriate cleaning detergents
- The use not according to the Instruction manual
- The use of expired milk or any other beverages than milk

The warranty shall not apply if:

- The model and/or serial number on the product has been altered, removed or is unreadable.
- Repairs, modifications or adjustments are made by any other than authorized dealers
- The product is being used for commercial purposes or other than approved.
- The defect is caused by abuse, misuse or by local conditions installation/usage not in accordance with the recommendations for the operation of the product.
- The damage is caused by accidents as lightning, flickering, fall, voltage, flooding, fire, natural disasters or accidents.
- The damage is caused by animals.
- The product malfunctioning due to normal wear of parts / components
- The product doesn't work properly because it was not originally developed / engineered / manufactured, approved and/or authorized for the country/area where it is being used
- If it has been purchased in another country.
- Normal cleaning not according to instruction, in term of frequency and method. Cleaning of parts not in the appropriate method
- Use of inappropriate milk and milk not in the correct temperature for the appliances.
- No performance due to inappropriate use of the appliance

Dear customer,

By purchasing the Lattista Milkfrother, you have chosen for quality, technology and functionality.

Please read this information thoroughly to become quickly familiar with the milk frother, enabling you to fully enjoy its functions.

Your appliance will serve you many years if properly cared for and maintained.

We hope you enjoy your Lattista milkfrother.

Appliance description



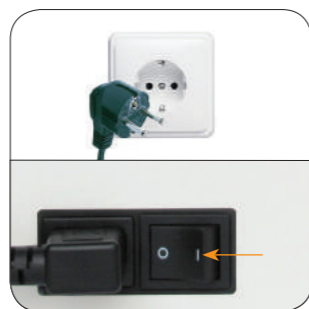
Before the first use or after a longer period of non-use



Fill water tank with fresh water (max. 600 ml)



Place cleaning cup



Plug into mains & switch the appliance on



Run cleaning program (see chapter: cleaning)



Heating up

Ready

NOTE

- Do not use sparkling water or distilled water in watertank. Use ordinary tapwater, or still bottled water when living in a hard water area.
- Do not place the appliance in direct sunlight, near oven or other hot surfaces to prevent the milktemperature in the milktank to increase.

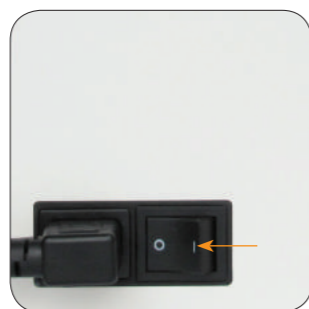
Daily, before use



Fill water tank with fresh water (max. 600 ml)



Fill milk tank with cold fresh milk (min. 200 ml / max. 600 ml)



Switch the appliance on



Heating up

Ready

NOTE

- Milk must be stored in the refrigerator at 4°C before use.
- In order to keep the milk fresh we recommend to refresh the milk in the milktank every hour.
- For best frothed milk performance we recommend to run the appliance once in frothing function with milk in order to remove any air and water out of the frothead

Preparation

Cappuccino



Place cup on drip tray

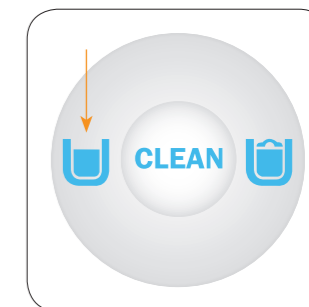


Press button B

Caffe Latte / Hot milk



Place cup on drip tray



Press button A

Latte Macchiato



Replace high drip tray for low drip tray



Place a Macchiato glass underneath the milk outlet



Press button B

NOTE

- If not in use: store milktank into refrigerator
- Temperature: **Hot milk:** approx. 50 °C, **Milkfoam:** approx. 60 °C

Increasing capacity



Remove front cover



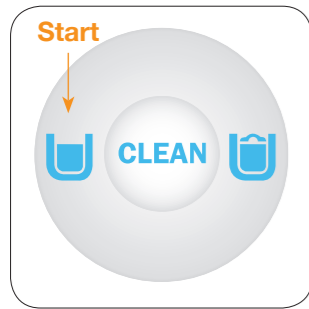
Attach extension hose



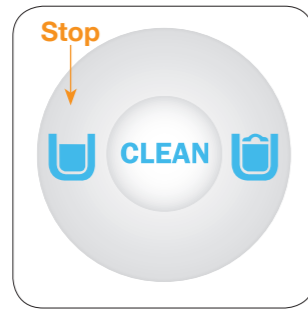
Place extension hose in external container / milkcarton

Programming the fill up level / default time

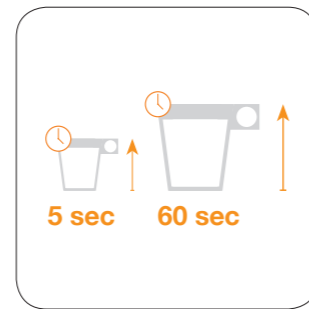
Heating (default time 30 sec. / approx. 120 ml hot milk)



Press A for approx. 3 seconds until it flashes

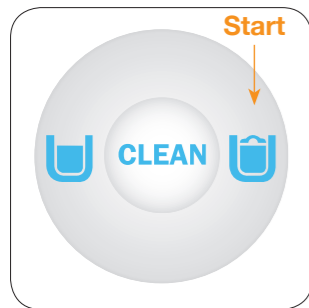


Press A again to set the cup volume

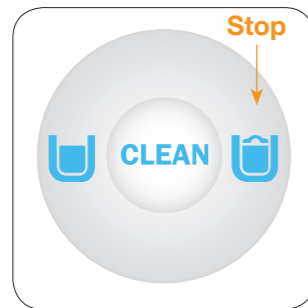


Setting range cup volume 5 - 60 seconds

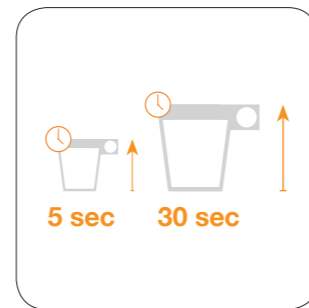
Frothing (default time 20 sec. / approx. 100 ml foam & milk)



Press B for approx. 3 seconds until it flashes

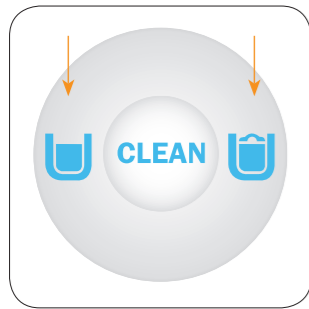


Press B again to set the cup volume



Setting range cup volume 5 - 30 seconds

4.3 Reset to factory settings



Press both buttons simultaneously for 3 seconds

Energy saving mode

- After 5 minutes of NON using the appliance, the appliance will automatically switch into energy-saving mode. The buttons will light up alternately.
- By pressing either one of the buttons, the appliance will resume in normal function mode.
- The energy-saving mode time can be changed from 5 minutes (factory default time) to 30 minutes.
 - For 5 minutes setting: press and hold button A and switch on power until all buttons light up.
 - For 30 minutes setting: press and hold button B and switch on power until all buttons light up.

Protection function

- The CLEAN button will flash fast when the front cover or the milk tank will be removed from the appliance.

Cleaning the appliance

Before starting the cleaning process



Fill water tank with fresh water (max. 600 ml)



Take out the milk tank and place cleaning cup

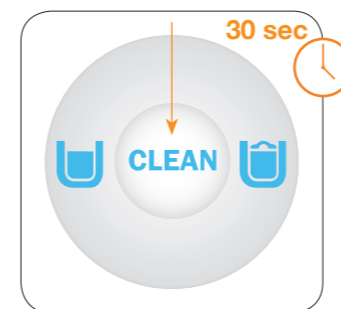


Fill the milk tank with water for thorough cleaning (min. 200 ml / max. 600 ml)

This appliance has two cleaning programs: short clean & long clean

The application is as follows:

Long clean x2	Short clean
<ul style="list-style-type: none"> • Before the first use • After long periode of non-use • When appliance not in use • At the end of the day after use 	<ul style="list-style-type: none"> • Before the first use every day • Between each cups if there is an interval time of more than 30 minutes.



Press the button once for a short program (30 seconds)



Hold the button for > 2 sec. to start a long program (60 seconds)

NOTE

- It is compulsory to clean the front cover and the froth head in water after the LONG CLEAN program, for hygenic purposes. The milk tank and suction pipe must be cleaned after use. It is recommended to immerse them in warm water overnight.

Cleaning the outside of the appliance

- Remove the plug from the outlet before cleaning the appliance.
- Wipe outside with a soft, dry cloth, after the appliance is cooled down. Never use metal polish!
- The removable items are NOT dishwasher safe

Descaling

NOTE

- Run decalcification every 3 months or after 300 cycles.
- Total run time is 5 mins at a watertemperature of 65 °C
- Start the decalcification program only when the appliance is COLD (CLEAN button lights up). Decalcification program will not start if appliance is HOT (All buttons light up)

Preparation



Switch off the appliance and remove all accesories

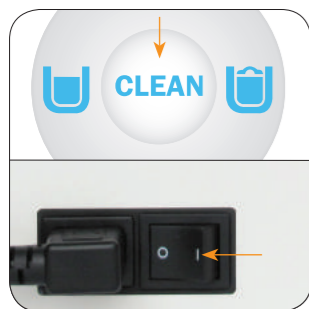


Fill water tank and add descaler to recommended ratio on box



Place large glass or container underneath the milkoutlet

Decalcification



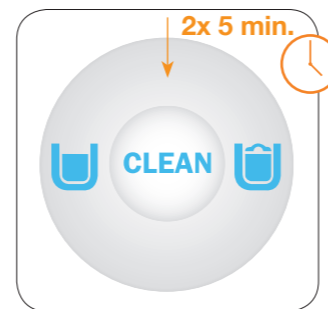
Hold down the clean button and switch on power untill all buttons light up



When CLEAN button lights up the appliance is ready for decal cycle. Press CLEAN button



After decalcycle clean and refill water tank* (keep appliance switched on)



Press CLEAN button once for 5 min. run with tap water. Run 2 times

NOTE

- * Make sure there is no descaler left in water tank.
- After decalcification & rinse process, switch off the appliance to exit the decalcification mode.



Switch appliance off, remove water tank and froth head



Clean the water tank and froth head under tap water



Attach froth head and cleaning cup and switch appliance on



Run the 'Long clean' program at least 2 times. After this the appliance is ready for use

Troubleshooting

Faults	Possible cause	Repairs
Indicator lights do not flash after switching on the appliance	Plug not in socket or power cord connector	Connect plug
No milk flow	<ul style="list-style-type: none"> • Water tank empty • Front cover not attached properly • Suction pipe from milk tank lid not assembled 	<ul style="list-style-type: none"> • Fill water tank • Attach front cover • Connect suction pipe to lid from milk tank
Button B flash fast	<ul style="list-style-type: none"> • The appliance is overheated 	<ul style="list-style-type: none"> • Switch appliance off untill it is cooled down. Then switch on again. If button B still flashes fast contact service center.
Button A flash fast	<ul style="list-style-type: none"> • Environment is too cold. Less than 5 degree °C 	<ul style="list-style-type: none"> • Place the appliance to room temp environment. If button A still flashes fast contact service center.

NOTE

- If you cannot solve the problem following the steps outlined above, please contact the customer service.

Storage / Disposal



If you do not need the appliance for an extended period of time, allow it to cool down and clean the appliance as described in the chapter Cleaning and Care to prevent mould formation. Mould fungus represents a health risk and stains may develop on the unit which can no longer be removed. Electric and electronic end-of-life appliances often still contain valuable materials. However, they also contain hazardous substances which were required for their proper function and safety. If disposed of with regular household waste or treated incorrectly they can pose a risk to human health and the environment.

NOTE

- Use the collecting station in your municipality to return electrical and electronic end-of-life appliance for recycling. Obtain the information required, if necessary, from your city hall, your waste disposal company or your dealer.
- Render the appliance unusable before disposal. Make sure your end of life appliance is stored safely away from children until hauled away.

Technical data

Dimensions (W x H)	254 x 360	mm
Approx. weight	3,34	kg
Operating voltage	220-240	V
Frequency	50 - 60	Hz
Power consumption	1000	W
Length of cable	1,5	m
Watertank	600	ml
Milktank	600	ml

Inhoudsopgave

Apparaat beschrijving	17
1. Voor het eerste gebruik	18
2. Dagelijks voor gebruik	18
3. Voorbereiding	19
Cappuccino	19
Caffé Latte / Hot milk	19
Latte Macchiato	19
Verhogen van de capaciteit	19
4. Programmeren van het vul niveau / tijd	20
Verwarmen	20
Opschuimen	20
Terugzetten naar fabrieksinstellingen	20
5. Energie besparende modus	20
6. Veiligheidsfunctie	21
7. Het apparaat schoonmaken	21
Voor het schoonmaken	21
Schoonmaak programma's	21
8. Ontkalken	22
Ontkalking	22
9. Problemen oplossen	23
10. Opslag / Afvalbehandeling	23
11. Technische gegevens	23

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Om bij het gebruik van elektrische apparaten het risico op brand, elektrische schokken en / of letsel te voorkomen, moeten de volgende basis veiligheidsmaatregelen altijd worden gevolgd:

- Lees alle instructies aandachtig door
- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik knoppen en schakelaars.
- Ter voorkoming van elektrische schokken; dompel het snoer, de stekker of enig ander deel van de melkschuimer niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Streng toezicht is geboden bij gebruik door of nabij kinderen
- Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt. Laat het apparaat afkoelen alvorens onderdelen te bevestigen / verwijderen en voor het reinigen van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker, indien het apparaat niet goed werkt, of beschadigd is op enige wijze. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt voor onderzoek of reparatie.
- Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het apparaat, kan resulteren in brand, elektrische schokken of letsel aan personen.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen, of in aanraking komen met hete oppervlakken
- Plaats het apparaat niet op of bij een hete gas-of elektrische brander of in een verwarmde oven
- Bevestig altijd eerst het netsnoer aan het apparaat alvorens de stekker in het stopcontact te steken. Om los te koppelen; schakel het apparaat uit en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik.
- Zorg ervoor dat de netspanning correspondeert met het voltage vermeld op de onderzijde van de melkschuimer.
- Gebruik de melkschuimer niet bij een defect stopcontact.
- Elk onderzoek, reparatie of aanpassing van het apparaat dient te worden gemaakt door een erkende reparateur.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een service agent of een soortgelijke, gekwalificeerde persoon, om gevaar te vermijden.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

IT&M BV is niet verantwoordelijk voor schade aan het apparaat, veroorzaakt door:

- Kalkopbouw/aanslag in de pomp
- Gebruik van ongeschikte anti-calcium middelen
- Gebruik van ongeschikte schoonmaak middelen
- Gebruik anders dan voorgeschreven in de handleiding
- Het gebruik van melk met een vervallen houdbaarheidsdatum of andere dranken dan melk.

De garantie is niet van toepassing indien:

- Het model en/of serienummer op het product is veranderd, verwijderd of onleesbaar is.
- Reparaties, wijzigingen of aanpassingen zijn gemaakt door andere personen dan een erkende reparateur
- Het product wordt gebruikt voor commerciële doeleinden, of anders dan voorgeschreven
- Het defect is veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik of door lokale omstandigheden, installatie/gebruik niet in overeenstemming met de aanbevelingen voor de werking van het product.
- De schade wordt veroorzaakt door ongelukken als de bliksem, spanningverval, overstroming, brand, natuurrampen of ongevallen.
- De schade wordt veroorzaakt door dieren.
- Het product niet meer goed functioneert als gevolg van normale slijtage van onderdelen / componenten
- Het product niet goed werkt omdat het niet oorspronkelijk is ontwikkeld / ontworpen / vervaardigd, goedgekeurd en/of geautoriseerd is voor het land/gebied waar het wordt gebruikt
- Het product is aangekocht in het buitenland
- Normale schoonmaak van het apparaat en/of onderdelen niet geschiedt volgens de aanwijzingen, in termen van frequentie en methode.
- Gebruik van ongeschikte melk en niet op de juiste temperatuur voor deze apparaten.
- Geen schuimprestaties als gevolg van het onjuist gebruik van het apparaat

Geachte klant,

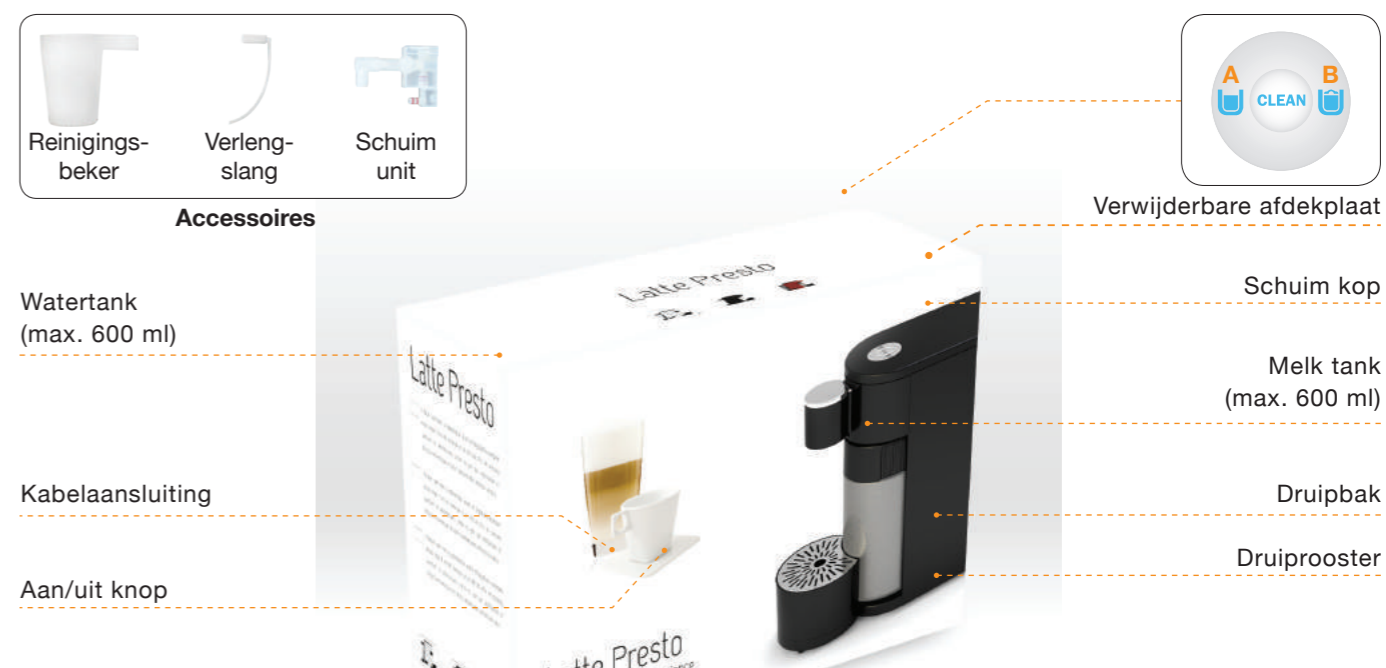
Met de aankoop van deze Lattista Melkschuimer heeft u gekozen voor een kwaliteitsproduct dat qua techniek en functionaliteit voldoet aan de modernste ontwikkelingsstandaard.

Lees de hier vermelde informatie goed door zodat u snel vertrouwd raakt met uw melkschuimer en de functies ervan onbeperkt kunt gebruiken

Het apparaat zal u vele jaren ter beschikking staan, wanneer u het op de juiste manier behandelt.

Wij wensen u veel plezier bij het gebruik van uw Lattista milkfrother

Apparaat beschrijving



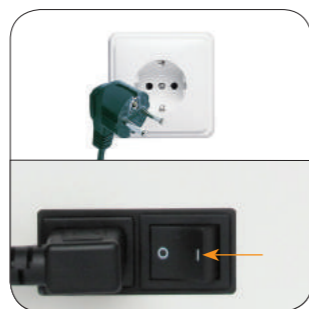
Voor het eerste gebruik of na een langere periode van geen gebruik



Vul de watertank met vers water (max. 600 ml)



Plaats de reinigingsbeker



Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat aan



Start schoonmaakprogramma (zie hoofdstuk: schoonmaken)



Opwarmen

Klaar

OPMERKING

- Gebruik geen bruisend water of gedestilleerd water in de watertank. Gebruik normaal kraanwater of fles-water indien u in een gebied woont met hoge waterhardheid.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht, in de buurt van een oven of andere hete oppervlakken, om te voorkomen dat de melktemperatuur in de melktank oploopt.

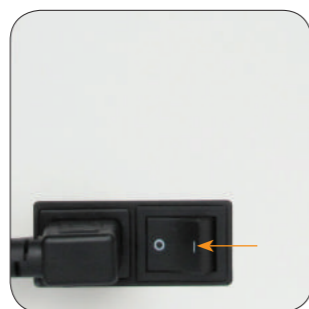
Dagelijks voor gebruik



Vul de watertank met vers water (max. 600 ml)



Vul de melktank met koude, verse melk (min. 200 ml / max. 600 ml)



Schakel het apparaat aan



Opwarmen

Klaar

OPMERKING

- Melk moet worden bewaard in de koelkast bij 4° C voor gebruik.
- Om de melk vers te houden, raden wij aan om de melk ieder uur te verversen
- Voor de beste melkschuim prestatie, raden wij aan om eenmaal de melkschuim functie te laten lopen met melk om eventuele lucht en water uit de schuim unit te verwijderen.

Vorbereiding

Cappuccino



Plaats een kopje op de druiptank

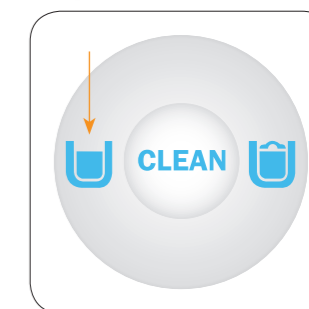


Druk op knop B

Caffe Latte / Hot milk



Plaats een kopje op de druiptank



Druk op knop A

Latte Macchiato



Vervang de hoge druiptank voor de lage



Plaats een Macchiato glas onder de schuimkop



Druk op knop B

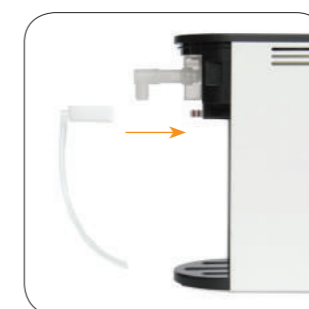
OPMERKING

- Wanneer niet in gebruik: plaats de melk tank in de koelkast
- Temperatuur: warme melk: ca. 50 °C, Melkschuim: 60 °C

Verhogen van de capaciteit



Verwijder de afdekplaat



Bevestig de verlengslang



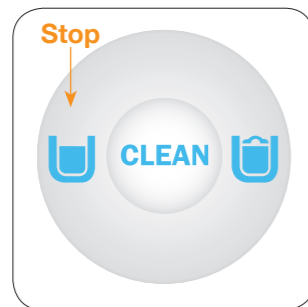
Plaats de verlengslang in de externe tank / melkpak

Programmeren van het vul niveau / tijd

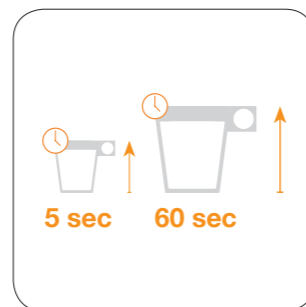
Verwarmen (standaard tijd 30 sec. / ca. 120 ml warme melk)



Druk ca. 3 seconden op knop A, tot het lichtje knippert

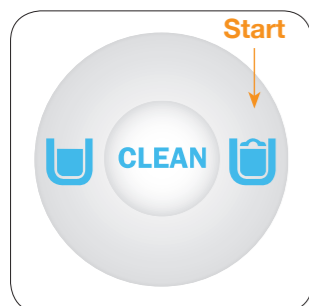


Druk nogmaals op knop A om de kop volume in te stellen



Instelbereik kop volume 5 - 60 seconden

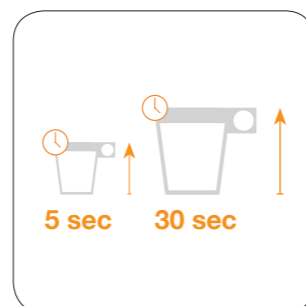
Opschuimen (standaard tijd 20 sec. / ca. 100 ml schuim & melk)



Druk ca. 3 seconden op knop B, tot het lichtje knippert

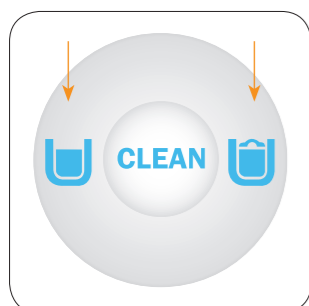


Druk nogmaals op knop B om de kop volume in te stellen



Instelbereik kop volume 5 - 30 seconden

Terugzetten naar fabrieksinstellingen



Houdt beide knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt

Energie besparende modus

- Wanneer het apparaat niet gebruikt wordt, zal het na 5 minuten automatisch overschakelen naar de energiebesparende modus. De knoppen zullen afwisselend oplichten.
- Door het indrukken van één van de knoppen, zal het apparaat weer in de normale functie-modus schakelen.
- De energiebesparende modus kan worden gewijzigd van 5 minuten (fabrieksinstelling) tot 30 minuten.
 - Voor 5 minuten setting: houdt knop A ingedrukt en schakel tegelijk het apparaat aan tot alle knoppen oplichten.
 - Voor 5 minuten setting: houdt knop B ingedrukt en schakel tegelijk het apparaat aan tot alle knoppen oplichten.

Veiligheidsfunctie

- De CLEAN knop knippert snel wanneer de afdekplaat wordt verwijderd

Het apparaat schoonmaken

Voor het schoonmaken



Vul de melktank met vers water (max. 600 ml)



Verwijder de melk tank en plaats de reinigings beker



Vul de melktank met water voor een grondige reiniging (min. 200 ml / max. 600 ml)

Het apparaat heeft 2 schoonmaakprogramma's. Een korte en een lange.

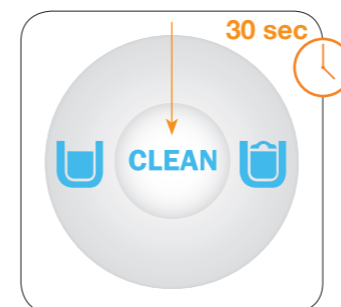
de applicatie is als volgt:

Lang schoonmaak programma x2

- voor het eerste gebruik
- na een langere periode van geen gebruik
- wanneer het apparaat niet gebruikt wordt
- aan het einde van de dag na gebruik

Kort schoonmaak programma

- Voor het eerste gebruik van iedere dag
- Tussen kopjes met een interval van meer dan 30 minuten



druk één keer op de knop voor een kort programma (30 seconden)



Houdt de knop > 2 seconden ingedrukt om het lange programma te starten (60 seconden)

OPMERKING

- Voor een goede hygiëne, moet de verwijderbare afdekplaat en de schuimunit na een lang schoonmaakprogramma worden schoongemaakt in water. De melk tank en het aanzuigpijpje moeten tevens na gebruik schoongemaakt worden. Het wordt aanbevolen om ze 's nachts in warm water te weken.

Buitenzijde van het apparaat schoonmaken

- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat schoon te maken.
- Neem de buitenzijde af met een zachte, droge doek, nadat het apparaat is afgekoeld. Gebruik NOOIT metaalpoets!
- De verwijderbare delen zijn NIET vaatwasserbestendig

Ontkalking

- OPMERKING**
- Ontkalk het apparaat elke 3 maanden of na 300 cycli.
 - De totale doorlooptijd bedraagt 5 minuten met een watertemperatuur van 65 °C
 - Start het ontkalkingsprogramma alleen wanneer het apparaat koud is (het apparaat zal niet starten wanneer het nog warm is)

Vorbereiding



Schakel het apparaat uit en verwijder alle accessoires



Vul de watertank en voeg ontkalker toe naar de aanbevolen hoeveelheid op de verpakking



plaats een groot glas onder de schuimkop

Ontkalking



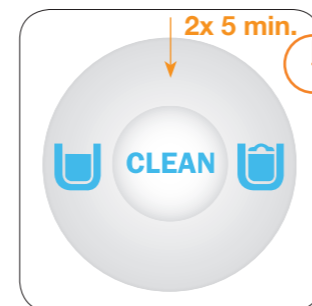
Houdt de CLEAN knop ingedrukt en zet gelijktijdig het apparaat aan tot dat alle lampjes branden.



Wanneer de CLEAN knop oplicht, is het apparaat gereed voor de ontkalkingscyclus. Druk op de CLEAN knop



Reinig en vul de watertank* (houdt het apparaat ingeschakeld)



Druk éénmaal op de CLEAN knop voor een 5 minuten cyclus met kraanwater. Start de cyclus vervolgens nog

OPMERKING

- * Zorg er voor dat er geen ontkalker in de watertank achterblijft
- Na het ontkalkingsproces het apparaat uitschakelen om het ontkalkingsprogramma te verlaten.



Schakel het apparaat uit, verwijder de watertank en de schuim unit



reinig de water tank en schuim unit met kraanwater



bevestig de schuim unit en reinigingsbeker en zet het apparaat aan.



Doorloop het lange schoonmaakprogramma 2 keer, hierna is het apparaat klaar voor gebruik.

Probleemoplossingen

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Indicatielampjes branden niet na inschakelen apparaat	Stekker niet in het stopcontact of in de kabel aansluiting	Steek de stekker in het stopcontact / kabel aansluiting
Geen melk straal/schuim	<ul style="list-style-type: none"> • Water tank is leeg • Verwijderbare afdekplaat niet goed aangesloten • Aanzuigpijpje in melktank niet goed aangesloten aan de deksel 	<ul style="list-style-type: none"> • vul de watertank • bevestig de afdekplaat • bevestig het aanzuigpijpje correct aan het deksel van de melktank
Knop B knippert snel	• Het apparaat is oververhit	• Schakel het apparaat uit totdat het is afgekoeld. Schakel het dan weer in. Indien knop B nog steeds snel knippert, neem dan contact op met het service center.
Knop A knippert snel	• De omgevingstemperatuur is te laag (< 5°C)	• Plaats het apparaat in kamertemperatuur. Indien knop A nog steeds snel knippert, neem dan contact op met het service center.

OPMERKING

- Wanneer u met de hierboven beschreven stappen het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de klantenservice.

Opslag / Afvalbehandeling

Mocht u het apparaat gedurende een langere periode niet nodig hebben, laat het apparaat dan afkoelen en reinig het zoals beschreven in het hoofdstuk Reiniging en verzorging, om schimmelvorming te voorkomen. Schimmels zijn gevaarlijk voor de gezondheid en kunnen vlekken aan het apparaat veroorzaken die niet meer verwijderd kunnen worden. Oude elektrische en elektronische toestellen bevatten vaak nog waardevolle materialen. Ze bevatten echter ook schadelijke stoffen die voor de functie en de veiligheid noodzakelijk waren. In het huisvuil of bij verkeerde hantering kunnen deze materialen schadelijk zijn voor de gezondheid of voor het milieu. Doe het afgedankte apparaat daarom nooit bij het huisvuil.

OPMERKING

- Gebruik de door uw gemeente ingerichte inzamelingspunten voor het terugbrengen en de verdere verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparaten. Informeert u zich indien nodig bij de gemeente, uw vuilnisophaaldienst of uw dealer.
- Maak het apparaat voor de verwijdering onbruikbaar. Zorg ervoor dat uw oude apparaat tot het wordt weggebracht buiten het bereik van kinderen wordt bewaard.

Technical data

Afmetingen (HxB)	254 x 360	mm
Gewicht ca.	3,34	kg
Bedrijfsspanning	220-240	V
Frequentie	50 - 60	Hz
Vermogensopname max.	1000	W
kabellengte	1,5	m
Watertank	600	ml
Melktank	600	ml

Inhaltsverzeichnis

Produktbeschreibung	27
1. Vor der Inbetriebnahme	28
2. Vor dem täglichen Gebrauch	28
3. Zubereitungen	29
Cappuccino	29
Caffè Lattè / Heiße Milch	29
Lattè Macchiato	29
Erhöhen der Kapazität für mehr Tassen	29
4. Programmierung des Füllniveaus / Zeiteinstellung	30
Erhitzen	30
Aufschäumen	30
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	30
5. Energiesparmodus	30
6. Schutzeinrichtungen	31
7. Reinigen des Gerätes	31
Vor der Reinigung	31
Reinigungsprogramme	31
8. Entkalken	32
Entkalkung	32
9. Fehlersuche	33
10. Lagerung / Entsorgung	33
11. Technische Daten	33

Wichtige Schutzmaßnahmen

Um bei der Benutzung elektrischer Geräte das Risiko eines Feuers, eines elektrischen Schlages und/oder einer Verletzung zu verringern sollten diese einfachen Vorsichtsmaßnahmen immer befolgt werden:

- Lesen Sie alle Anweisungen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie die Haltegriffe.
- Um einen elektrischem Schlag zu vermeiden, tauchen Sie weder das Kabel, den Stecker oder ein anderes Teil des Milchaufschäumers in Wasser oder irgendeine andere Flüssigkeit.
- Sorgfältige Beaufsichtigung ist notwendig, wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn nicht im Gebrauch und vor jeder Reinigung. Lassen Sie das Gerät vor dem Anbringen oder Entfernen von Teilen und vor der Reinigung abkühlen.
- Benutzen Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, nach einer Fehlfunktion, oder wenn es auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Geben Sie das Gerät bei der nächsten autorisierten Fachwerkstatt zur Überprüfung, Reparatur oder Anpassung ab.
- Das Verwenden von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann zu Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen.
- Nicht im Freien betreiben.
- Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand eines Tisches oder einen Thekenrand hängen, oder in Kontakt mit einer heißen Oberfläche kommen.
- Nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einem beheizten Ofen aufstellen.
- Verbinden Sie immer zuerst das Kabel mit dem Einbaustecker am Gerät und stecken Sie dann den Netzstecker in die Steckdose ein. Zum Ausstecken, schalten Sie den Schalter aus und ziehen Sie dann den Stecker von der Steckdose ab.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdosen-Spannungen mit der auf dem Typenschild des Milchaufschäumers genannten Spannung übereinstimmen.
- Benutzen Sie den Milchaufschäumer nicht bei einem defekten Auslauf.
- Jede Überprüfung, Reparatur oder Anpassung des Gerätes sollte vom autorisierten Servicepartner vorgenommen werden. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, bestimmt sofern sie eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person für ihre Sicherheit
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät soll nur in den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen verwendet werden. Andere als diese Anwendung wird nicht empfohlen, wie zum Beispiel gewerbliche Nutzung in Restaurant und Bar. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch.

IT&M BV nicht verantwortlich für Schäden an dem Gerät, verursacht durch:

- Kalkablagerung in der Heizkammer
- Verwendung ungeeigneter Antikalk-Reiniger
- Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel
- Den Einsatz nicht gemäß der Bedienungsanleitung
- Verwendung abgelaufener Milch oder anderer Getränke außer Milch

Die Garantie gilt nicht, wenn:

- Das Modell und/oder die Seriennummer auf dem Produkt verändert oder entfernt wurde, oder nicht lesbar ist.
- Reparaturen, Änderungen oder Anpassungen von einem nicht-autorisierten Händler vorgenommen werden.
- Das Produkt für kommerzielle oder nicht zugelassene Zwecke verwendet wird.
- Der Defekt durch Missbrauch, Zweckentfremdung oder durch die örtlichen Bedingungen der Installation/Verwendung, die nicht im Einklang mit den Empfehlungen für den Gebrauch des Produkts stehen, verursacht wurde.
- Der Schaden durch Unglücksfälle wie Blitz, Spannungsschwankungen, Sturz, Überspannung, Überschwemmung, Brand, Naturkatastrophen oder Unfälle verursacht wurde.
- Der Schaden durch Tiere verursacht wurde.
- Die Fehlfunktion des Produktes durch normalen Verschleiß der Bauteile verursacht wird.
- Das Gerät nicht richtig funktioniert, weil es ursprünglich nicht für das Land/die Region in dem es benutzt wird entwickelt / konstruiert / gefertigt, zugelassen und/oder genehmigt wurde.
- Wenn das Gerät in einem anderen Land erworben wurde.
- Die allgemeine Reinigung bezüglich der Häufigkeit und Methode nicht der Bedienungsanleitung entspricht. Bei Reinigung von Teilen mit ungeeigneten Methoden.
- Verwendung von ungeeigneter Milch und von Milch die nicht die richtige Temperatur für das Gerät hat.
- Keine Leistung bei unsachgemäßem Gebrauch des Gerätes.

Lieber Kunde/Liebe Kundin,

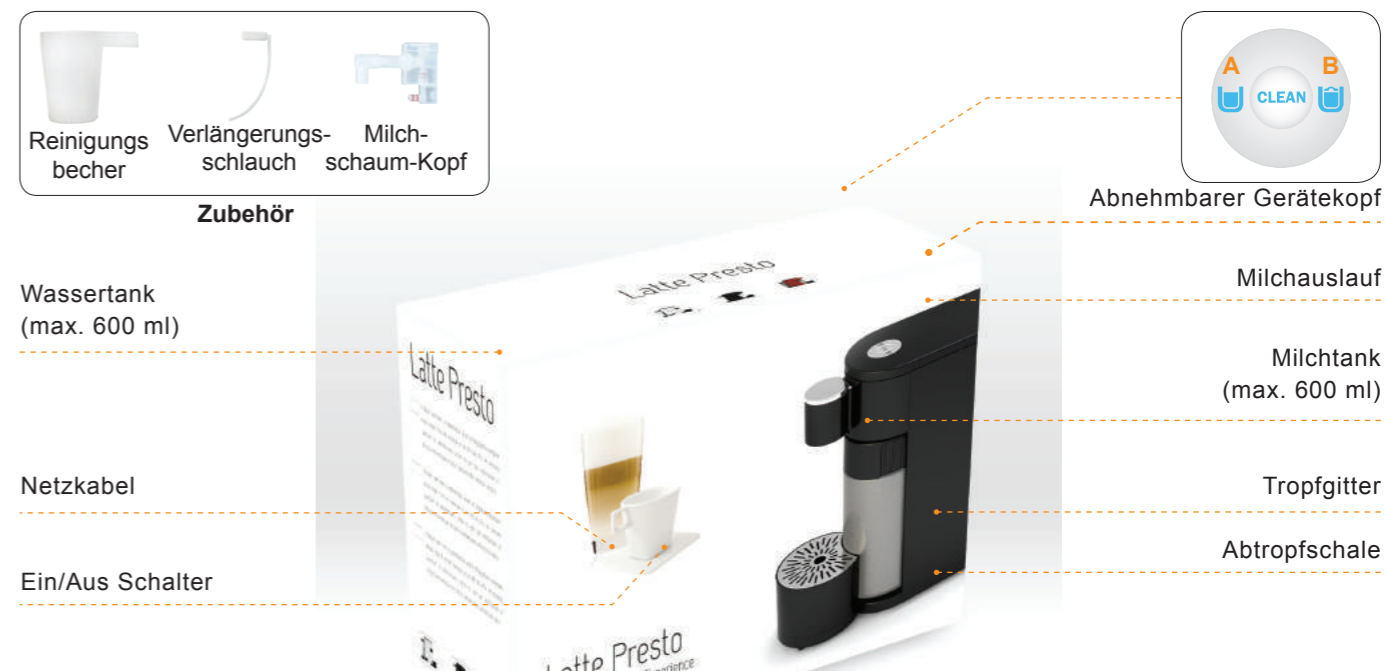
mit dem Erwerb des Lattista Milchaufschäumers, haben Sie sich für Qualität, Technologie und Funktionalität entschieden.

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, um schnell mit dem Milchaufschäumer vertraut zu werden, so dass Sie von allen seinen Funktionen in vollem Umfang Gebrauch machen können.

Bei richtiger Wartung und Pflege werden Sie Ihr Gerät viele Jahre lang benutzen können.

Ich hoffe Sie haben Freude an Ihrem Lattista Milchaufschäumer.

Produktbeschreibung



Vor der Inbetriebnahme oder nach einer längeren Nutzungspause



Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser (max. 600 ml)



Setzen Sie den Reinigungsbecher ein



Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose ein & schalten Sie das Gerät ein



Lassen Sie ein Reinigungsprogramm laufen (siehe Kapitel: Reinigung)



Erhitzen

Fertig

HINWEIS

- Verwenden Sie kein kohlenstoffhaltiges Mineralwasser oder destilliertes Wasser in dem Wassertank. Verwenden Sie normales Leitungswasser oder stilles Mineralwasser, wenn Sie in einer Region mit hartem Wasser leben.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe eines Ofens oder anderer heißer Oberflächen auf, um eine Erhöhung der Milchtemperatur im Milchtank zu verhindern.

Vor dem täglichen Gebrauch



Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser (max. 600 ml)



Füllen Sie den Milchtank mit frischer, kalter Milch (min. 200 ml / max. 600 ml)



Schalten Sie das Gerät ein



Erhitzen

Fertig

HINWEIS

- Milch muss vor dem Gebrauch im Kühlschrank bei 4°C gelagert werden.
- Um die Milch frisch zu halten, empfehlen wir die Milch im Milchtank stündlich zu erneuern.
- Für eine optimale Zubereitung von Milchschaum empfehlen wir, das Gerät einmal in der Aufschäumfunktion mit Milch durchlaufen zu lassen, um Luft und Wasser aus dem Milchschaum-Kopf zu entfernen.

Zubereitung

Cappuccino



Stellen Sie eine Tasse auf die Abtropfschale

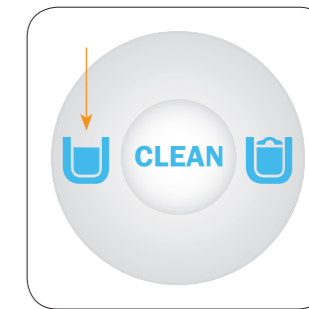


Drücken Sie Taste B

Caffè Latte / Heiße Milch



Stellen Sie eine Tasse auf die Abtropfschale



Drücken Sie Taste A

Latte Macchiato



Tauschen Sie die flache Abtropfschale gegen die hohe Abtropfschale aus



Stellen Sie ein Macchiato-Glas unter den Milchauslauf



Drücken Sie Taste B

HINWEIS

- Lagern Sie den Milchtank im Kühlschrank wenn die Milch nicht gebraucht wird.
- Temperatur: Heiße Milch: 47-52 °C, Milchschaum: 65 °C

Erhöhen der Kapazität für mehr Tassen



Entfernen Sie die Frontabdeckung



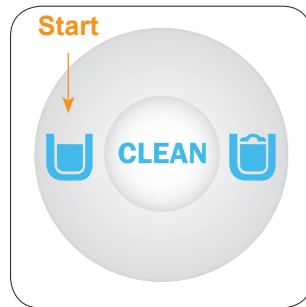
Befestigen Sie den Verlängerungsschlauch



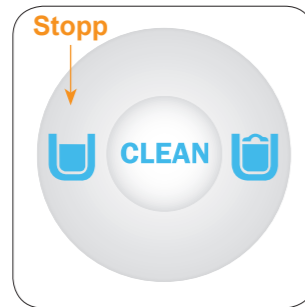
Hängen Sie den Verlängerungsschlauch in ein externes Gefäß/einen Milchkarton

Programmierung des Füllniveaus / Zeiteinstellung

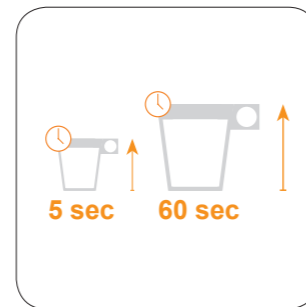
Erhitzen (Werkseinstellung 30 sec / 150 ml heiße Milch)



Drücken Sie Taste A für ca. 3 Sekunden bis sie zu blinken beginnt

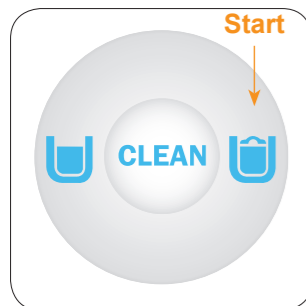


Drücken Sie Taste A erneut um das Volumen der Tasse einzustellen

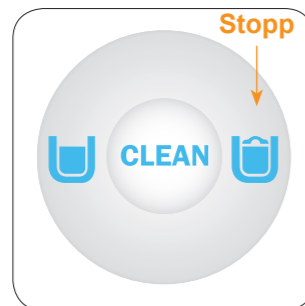


Einstellungsbereich für Tassenvolumen 5 - 60 Sekunden

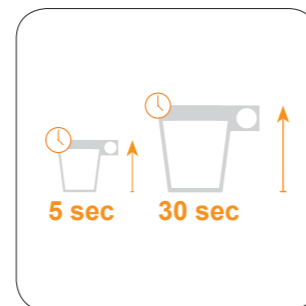
Aufschäumen (Werkseinstellung 20 sec / 100 ml Schaum & Milch)



Drücken Sie Taste B für ca. 3 Sekunden bis sie zu blinken beginnt



Drücken Sie Taste B erneut um das Volumen der Tasse einzustellen



Einstellungsbereich für Tassenvolumen 5 - 30 Sekunden

4.3 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen



Drücken Sie beide Tasten gleichzeitig für 3 Sekunden

Energiesparmodus

- Nach 5 Minuten NICHTbenutzung wird das Gerät automatisch in den Energiesparmodus wechseln. Die Tasten werden dann abwechselnd aufleuchten.
- Durch Drücken einer der beiden Tasten wird das Gerät den normalen Betriebsmodus wieder aufnehmen.
- Der Energiesparmodus kann von 5 Minuten (Werkseinstellung) auf 30 Minuten geändert werden.
 - Für die 5 Minuten Einstellung: halten Sie Taste A gedrückt und schalten Sie den Strom an bis alle Tasten aufleuchten.
 - Für die 30 Minuten Einstellung: halten Sie Taste B gedrückt und schalten Sie den Strom an bis alle Tasten aufleuchten.

Schutzeinrichtungen

- Die CLEAN Taste wird schnell zu blinken beginnen, wenn die Frontabdeckung oder der Milchtank vom Gerät entfernt werden.

Reinigung

Vor dem Start des Reinigungsvorgangs



Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser (max. 600 ml)



Nehmen Sie den Milchtank heraus und setzen Sie den Reinigungsbecher ein



Für eine gründliche Reinigung füllen Sie den Milchtank mit Wasser (min. 200 ml / max. 600 ml)

Dieses Gerät verfügt über zwei Reinigungsprogramme: eine kurze Reinigung & und eine lange Reinigung

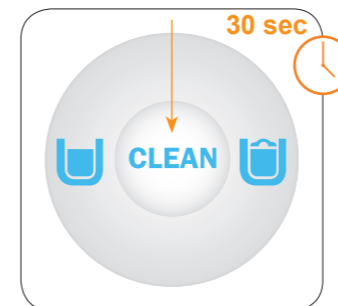
Die Anwendungen sind folgende:

Lange Reinigung x2

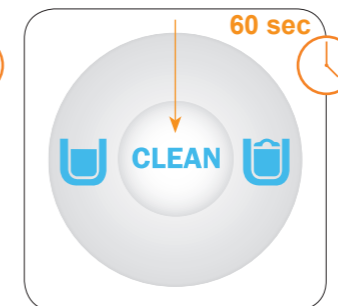
- Vor der ersten Inbetriebnahme
- Nach einer längeren Benutzungspause
- Wenn das Gerät nicht in Benutzung ist
- Am Ende eines Tages nach dem Gebrauch

Kurze Reinigung

- Vor dem täglichen Erstgebrauch
- Zwischen jeder Tasse bei einer Benutzungspause von mehr als 30 Minuten.



Drücken Sie die Taste um ein kurzes Programm zu starten (30 Sekunden)



Halten Sie die Taste für > 2 sec gedrückt um ein langes Programm zu starten (60 Sekunden)

HINWEIS

- Es wird empfohlen die Frontabdeckung und den Milchschaum-Kopf nach dem langen Reinigungsprogramm aus hygienischen Gründen mit Wasser zu reinigen. Der Milchtank und das Ansaugrohr muss nach Benutzung gesäubert werden. Es wird empfohlen, sie über Nacht in warmem Wasser einzutauchen.

Reinigung des Gehäuses

- Ziehen Sie den Stecker ab, bevor Sie das Gerät säubern.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem weichen, trockenen Tuch ab, nachdem das Gerät abgekühlt ist. Verwenden Sie niemals eine Metallpolitur!
- Die abnehmbaren Teile sind NICHT spülmaschinenfest.

Entkalken

HINWEIS

- Führen Sie alle 3 Monate bzw. nach 300 Anwendungen eine Entkalkung durch.
- Die Gesamtzeit beträgt 5 Minuten bei einer Wassertemperatur von 65 °C
- Starten Sie das Entkalkungsprogramm nur wenn das Gerät kalt ist (CLEAN Knopf leuchtet auf). Entkalkungsprogramm startet nicht wenn Gerät ist heiß (Alle Knöpfe leuchten)

Vorbereitung



Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie alles Zubehör

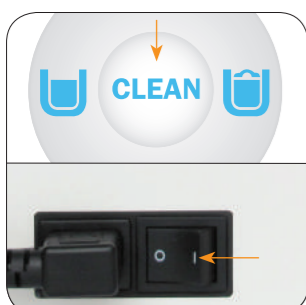


Füllen Sie den Wassertank und geben Sie den Entkalker im empfohlenen Mischungsverhältnis hinzu

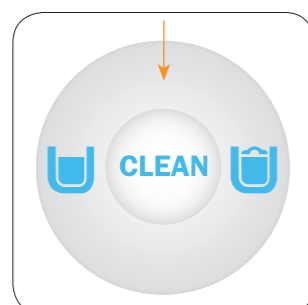


Stellen Sie ein großes Glas oder ein anderes Gefäß unter den Milchauslauf

Entkalkung



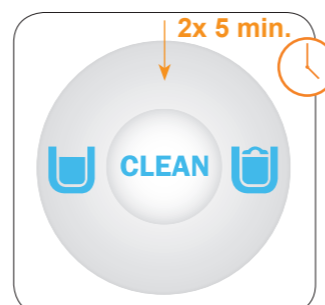
Halten Sie die Reinigungstaste gedrückt und schalten Sie den Strom ein bis alle Tasten aufleuchten.



Wenn die CLEAN Taste leuchtet ist das Gerät bereit für das Entkalkungsprogramm. Drücken Sie die CLEAN Taste.



Nach Entkalkungszyklus, Reinigen und Wiederbefüllen Wassertank * (halten Sie das Gerät eingeschaltet)



Drücken Sie 5 Minuten lang die CLEAN Taste. Verwenden Sie Leitungswasser. Lassen Sie das Programm 2mal laufen.

HINWEIS

- * Stellen Sie sicher, dass sich kein Entkalker mehr im Wassertank befindet
- Nach dem Entkalken & Rinse-Verfahren, das Gerät ausschalten, um zu beenden die Entkalkung Mode



Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie den Wassertank und den Milchschaum-Kopf.



Säubern Sie den Wassertank und den Milchschaum-Kopf mit Leitungswasser.



Befestigen Sie den Milchschaum-Kopf und den Reinigungsbecher und schalten Sie das Gerät ein



Lassen Sie das 'Long clean' Programm mindestens 2 mal laufen. Danach ist das Gerät betriebsbereit.

Fehlersuche

Störungen	Mögliche Ursachen	Reparaturen
Nach dem Anschalten des Gerätes blinken die Kontrollleuchten nicht	Der Stecker steckt nicht in der Steckdose oder dem Einbaustecker	Stecken Sie den Stecker ein
Es fließt keine Milch	<ul style="list-style-type: none"> • Der Wassertank ist leer • Die Frontabdeckung ist nicht richtig angebracht • Das Saugrohr ist nicht mit dem Deckel des Milchtanks verbunden 	<ul style="list-style-type: none"> • Füllen Sie den Wassertank • Befestigen Sie die Frontabdeckung • Schließen Sie das Saugrohr an den Deckel des Milchtanks an
Taste B blinkt schnell	<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät hat sich überhitzt 	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das Gerät ab, bis es sich abgekühlt hat. Dann schalten Sie es wieder an. Falls Taste B schnell blinkt wenden Sie sich an den Kundenservice.
Taste A blinkt schnell	<ul style="list-style-type: none"> • Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. Unter 5°C 	<ul style="list-style-type: none"> • Bringen Sie das Gerät auf Raumtemperatur. Falls Taste A immer noch blinkt wenden Sie sich an den Kundenservice.

HINWEIS

- Falls Sie das Problem nicht durch das Befolgen der oben beschriebenen Schritte beheben können, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

Lagerung / Entsorgung



Wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht brauchen, lassen Sie es abkühlen und reinigen Sie es wie im Kapitel Reinigung beschrieben, um Schimmelbildung vorzubeugen. Schimmelpilze stellen ein Gesundheitsrisiko dar und es könnten sich Verfärbungen bilden, die nicht mehr entfernt werden können. Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten oft noch wertvolle Materialien. Sie können jedoch auch schädliche Substanzen enthalten, die für ihre Funktionalität und Sicherheit notwendig waren. Bei Entsorgung im Hausmüll oder bei falscher Behandlung können diese ein Risiko für die menschliche Gesundheit und die Umwelt darstellen.

HINWEIS

- Nutzen Sie die Sammelstelle in Ihrer Gemeinde für die Rückgabe von elektrischen und elektronischen Altgeräten zur Wiederverwertung. Die dazu notwendigen Informationen können Sie, wenn nötig, bei Ihrem Rathaus, Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder Ihrem Händler erhalten.
- Versetzen Sie das Gerät vor der Entsorgung in einen unbrauchbaren Zustand. Vergewissern Sie sich, das Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher gelagert ist.

Technische Daten

Abmessungen (H x B)	254 x 360	mm
Gewicht ca	3,34	kg
Betriebsspannung	220-240	V
Frequenz	50 - 60	Hz
Stromverbrauch, max	1000	W
Kabellänge	1,5	m
Wassertank	600	ml
Milchtank	600	ml

Sommaire

Description de l'appareil	37
1. Avant la première utilisation	38
2. Tous les jours, avant utilisation	38
3. Préparation	39
Cappuccino	39
Café Latte / Lait chaud	39
Latte macchiato	39
Augmenter la capacité	39
4. Programmer le niveau de remplissage / durée par défaut	40
Chauffage	40
Formation de mousse	40
Réinitialiser aux paramètres d'usine	40
5. Mode économie d'énergie	40
6. Fonction de protection	41
7. Nettoyer l'appareil	41
Avant le processus de nettoyage	41
Programmes de nettoyage	41
8. Détartrage	42
Décalcification	42
9. Dépannage	43
10. Stockage / Elimination	43
11. Données techniques	43

Mises en garde importantes

Lors d'utilisation d'appareils électriques, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure, les précautions de sécurité suivantes doivent toujours être suivies:

- Lire toutes les instructions
- Ne pas toucher les surfaces chaudes Utiliser des gants ou des poignées.
- Pour éviter les chocs électriques, ne pas immerger le cordon, la prise ou toute partie du mousser de lait dans de l'eau ou dans un autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire en cas d'utilisation par ou à proximité d'enfants.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et le nettoyer avant utilisation, le laisser refroidir avant de replacer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne pas faire fonctionner un appareil avec un cordon ou une prise défectueux(-se), après des dysfonctionnement ou après des dommages de toutes sortes. Retourner l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour qu'il soit examiné, réparé ou réglé.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures physiques.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude.
- Ne pas le placer sur ou à proximité d'un bruleur à gaz chaud ou électrique ou dans un four chaud.
- Toujours brancher le cordon à l'appareil en premier, puis le raccorder à la prise murale. Pour débrancher : éteindre le bouton, puis retirer le cordon de la prise.
- Ne pas utiliser l'appareil pour une autre utilisation que celle pour laquelle il est prévu.
- Veiller à ce que les tension des prises de courant correspondent au voltage indiqué sur l'étiquette de classification du mousser.
- Ne pas utiliser le mousser avec une prise de courant endommagée.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou que des instructions leur aient été fournies concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est uniquement destiné à être utilisé par des ménages ou pour des applications similaires. Une application autre que celle-ci n'est pas recommandée, comme une utilisation commerciale dans un restaurant, un bar, etc... Cet appareil est RESERVE à un usage domestique.

IT&M BV n'est pas responsable de tout dommage à l'appareil causé par :

- L'accumulation de dépôt calcaire dans l'eau-la chambre chaude
- L'utilisation inappropriée de détergent anti-calcium
- L'utilisation inappropriée de détergent de nettoyage
- L'utilisation non conforme à la notice d'utilisation
- L'utilisation de lait périmé ou de tout autre boisson que du lait

La garantie ne s'applique pas si :

- Le modèle et/ou le numéro de série sur le produit a été altéré, supprimé, ou qu'il(s) est/sont illisible(s).
- Des réparations, des modifications ou des réglages ont été effectués par des personnes autres que des revendeurs agréés
- Le produit est utilisé à des fins commerciales ou autres non approuvées.
- Le défaut est causé par un abus, un mauvais usage ou dans des conditions locales d'installation/ utilisation non conformes avec les recommandations d'utilisation du produit.
- Le dommage est causé par des accidents liés à la foudre, à un vacillement, à une chute, à la tension, à un incendie, à une catastrophe naturelle ou à tout autre accident.
- Le dommage est causé par des animaux.
- Le dysfonctionnement du produit est lié à une usure normale des pièces/composants
- Le produit ne fonctionne pas correctement car il n'a pas été originellement développé/conçu/fabriqué de manière à être approuvé et/ou autorisé pour le pays/la région où il est utilisé
- S'il a été acheté dans un autre pays.
- Le nettoyage n'est pas conforme aux instructions en termes de fréquence et de méthode. Le nettoyage des pièces n'est pas effectué selon la méthode appropriée
- L'utilisation d'un lait inapproprié ou de lait à une température inadaptée pour les appareils.
- Les performances sont inexistantes en raison d'une utilisation inappropriée de l'appareil

Cher client/chère cliente,

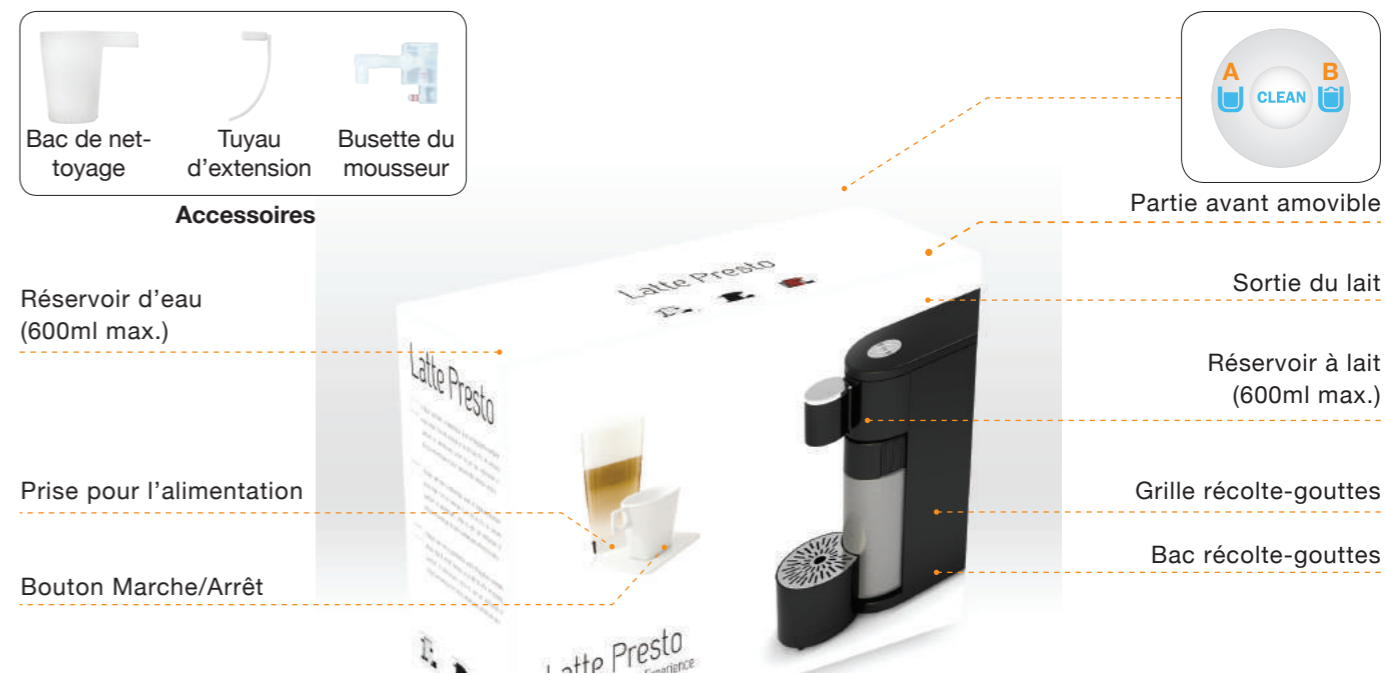
En achetant le mousser de lait Lattista, vous avez fait le choix de la qualité, de la technologie et de la fonctionnalité.

Veillez lire ces informations minutieusement pour vous familiariser rapidement avec le mousser de lait, vous permettant ainsi de profiter pleinement de ses fonctions.

Votre appareil vous apportera satisfaction pendant de nombreuses années si vous en prenez soin et que vous l'entretenez correctement.

Nous espérons que vous apprécierez votre mousser de lait Lattista.

Description de l'appareil



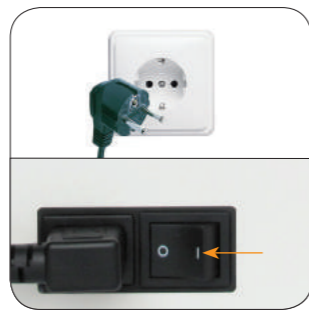
Avant la première utilisation ou après une longue période de non-utilisation



Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche (600ml)



Positionner la tasse de nettoyage



Brancher et allumer l'appareil.



Lancer le programme de nettoyage (voir le chapitre : Nettoyage)



Chauffage

Prêt

NOTE

- Ne pas utiliser d'eau gazeuse ou distillée dans le réservoir d'eau. Utiliser de l'eau du robinet ordinaire, ou encore de l'eau en bouteille lorsque vous vivez dans une région où l'eau est dure.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, près d'un four ou d'autres surfaces chaudes pour éviter que la température du lait dans le réservoir n'augmente.

Tous les jours, avant utilisation



Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche (600ml)



Remplir le réservoir à lait avec du lait froid (200ml min/600ml max)



Allumer l'appareil



Chauffage

Prêt

NOTE

- Avant utilisation, le lait doit être conservé au réfrigérateur à 4°C.
- Afin que le lait reste froid, nous recommandons de le refroidir dans le réservoir à lait toutes les heures.
- Pour un lait plus mousseux, nous recommandons de mettre l'appareil en marche une fois en mode mousse avec du lait, afin de supprimer tout air et toute eau de la busette du mousser.

Préparation

Cappuccino



Placer la tasse sur la grille récolte-gouttes

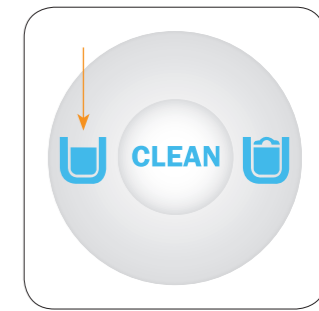


Appuyer sur le bouton B

Caffe Latte / Lait chaud



Placer la tasse sur la grille récolte-gouttes



Appuyer sur le bouton A

Latte Macchiato



Remplacer la grille récolte-gouttes haute par la grille récolte-gouttes basse



Placer un verre à macchiato sous la sortie du lait



Appuyer sur le bouton B

NOTE

- En cas de non-utilisation : conserver le réservoir à lait au réfrigérateur
- Température : Lait chaud 47-52 °C, Mousse de lait : 65 °C

Augmenter la capacité



Retirer le capot avant



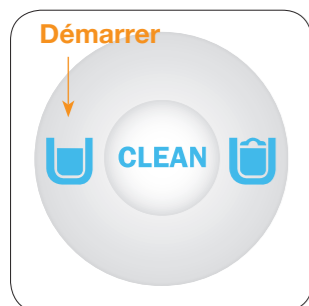
Attacher le tuyau d'extension



Placer le tuyau d'extension dans un récipient externe/ une brique de lait

Programmer le niveau de remplissage / durée par défaut

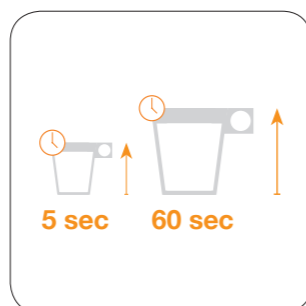
Chauffage (durée par défaut 30 sec./150ml pour du lait chaud)



Appuyer sur A pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le bouton clignote

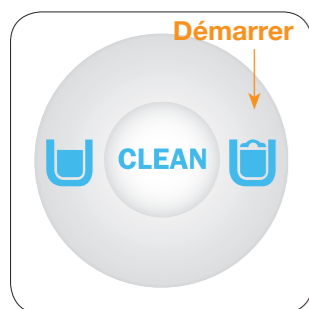


Appuyer de nouveau sur A pour régler le volume de la tasse



Gamme de réglage du volume de la tasse de 5 à 60 secondes

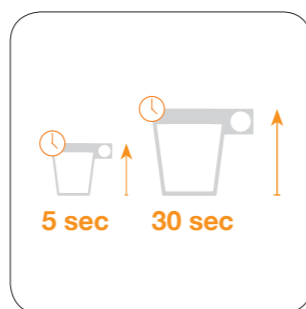
Mousse (durée par défaut 20 sec./100 ml pour de la mousse et du lait)



Appuyer sur B pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le bouton clignote

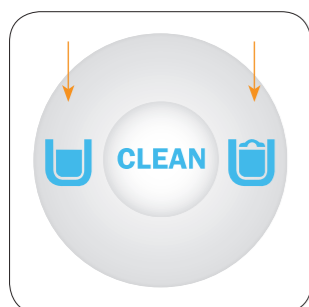


Appuyer de nouveau sur B pour régler le volume de la tasse.



Gamme de réglage du volume de la tasse de 5 à 60 secondes.

4.3 Réinitialiser aux paramètres d'usine



Appuyer simultanément sur les deux boutons pendant 3 secondes

Mode économie d'énergie

- Après 5 minutes de NON-utilisation de l'appareil, l'appareil passera automatiquement en mode économie d'énergie. Les boutons s'allumeront l'un après l'autre.
- En appuyant sur un des deux boutons, l'appareil repassera en mode de fonctionnement normal.
- La durée du passage en mode économie d'énergie peut être changée de 5 minutes (durée par défaut) à 30 minutes.
 - Pour le paramètre 5 minutes : appuyer et maintenir le bouton A enfoncé et allumer l'appareil jusqu'à ce que tous les boutons s'allument.
 - Pour le paramètre 30 minutes : appuyer et maintenir le bouton B enfoncé et allumer l'appareil jusqu'à ce que tous les boutons s'allument.

Fonction de protection

- Le bouton NETTOYAGE clignotera rapidement lorsque le capot avant ou le réservoir de lait seront retirés de l'appareil.

Nettoyer l'appareil

Avant de débuter le processus de nettoyage



Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche (600ml)



Retirer le réservoir à lait et placer la tasse de nettoyage



Remplir le réservoir à lait avec de l'eau pour un nettoyage complet (200ml min./600ml max.)

Cet appareil dispose de deux programmes de nettoyage : nettoyage rapide et nettoyage long

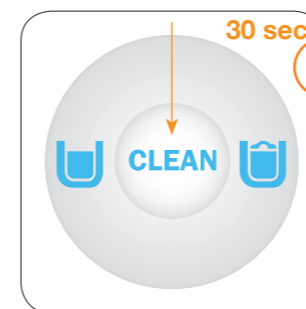
L'application est la suivante :

Nettoyage long x2

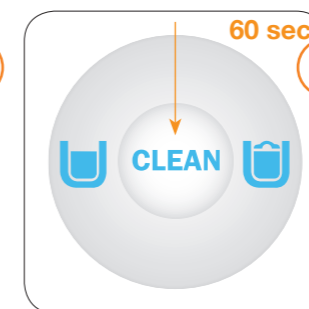
- Avant la première utilisation
- Après une longue période de non-utilisation
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé
- A la fin de la journée après utilisation

Nettoyage rapide

- Tous les jours, avant la première utilisation
- Entre chaque tasse s'il y a un intervalle de temps supérieur à 30 minutes.



Appuyer une fois sur le bouton pour un programme court (30 secondes)



Maintenir le bouton enfoncé pendant plus de 2 sec. pour démarrer un programme long (60 secondes)

NOTE

- Il est recommandé de nettoyer le capot avant et la busette du mousser dans de l'eau après le programme de nettoyage long pour des raisons d'hygiène. Le réservoir à lait et le tuyau d'aspiration doivent être nettoyés après utilisation. Il est recommandé de les immerger dans de l'eau chaude toute la nuit.

Nettoyer l'extérieur de l'appareil

- Débrancher avant de nettoyer l'appareil.
- Essuyer l'extérieur avec un chiffon doux et sec après que l'appareil ait refroidi. Ne jamais utiliser de produit pour nettoyer les métaux !
- Les éléments amovibles ne doivent PAS être mis au lave-vaisselle

Détartrage

NOTE

- Effectuer un détartrage tous les 3 mois ou après 300 cycles.
- La durée d'exécution est de 5 minutes lorsque l'eau est à une température de 65°C.
- Ne démarrer le programme de décalcification que lorsque l'appareil est froid (Le bouton Nettoyage s'allume). Le programme de décalcification ne démarrera pas si l'appareil est chaud (Tous les boutons s'allument)

Préparation



Eteindre l'appareil et retirer tous les accessoires



Remplir le réservoir d'eau et ajouter la quantité de détartrant indiquée sur la boîte



Placer un grand verre ou un récipient sous la sortie de lait

Décalcification



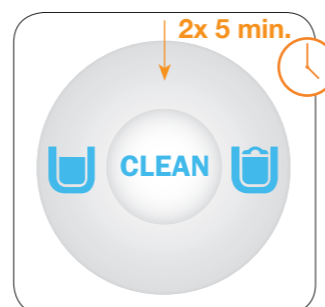
Maintenir le bouton NETTOYAGE enfoncé et mettre l'appareil en marche jusqu'à ce que tous les boutons s'allument



Lorsque le bouton NETTOYAGE s'allume, l'appareil est prêt pour le cycle de décalcification. Appuyer sur le bouton NETTOYAGE



Une fois la décalcification effectuée, nettoyer et remplir le réservoir d'eau* (laisser l'appareil en marche)



Appuyer sur le bouton NETTOYAGE pendant 5 min. Remplir d'eau du robinet. Effectuer l'opération 2 fois.

NOTE

- *Veiller à ce qu'il ne reste plus de détartrant dans le réservoir d'eau
- Après le processus de décalcification et de rinçage, éteindre l'appareil pour sortir du mode décalcification.



Eteindre l'appareil, retirer le réservoir d'eau et la busette du mousser



Nettoyer le réservoir d'eau et la busette du mousser sous de l'eau du robinet



Attacher la busette du mousser et la tasse de nettoyage, et allumer l'appareil



Lancer le programme "Nettoyage long" au moins 2 fois. Après cela, l'appareil est prêt à être utilisé

Dépannage

Défauts	Cause possible	Réparations
L'indicateur s'allume mais ne clignote pas après la mise en marche de l'appareil	L'appareil n'est pas branché correctement	Brancher
Pas de débit de lait	<ul style="list-style-type: none"> • Le réservoir d'eau est vide • Le capot avant n'est pas attaché correctement • Le tuyau d'aspiration n'est pas assemblé au couvercle du réservoir à lait 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplir le réservoir d'eau • Attacher le capot avant • Connecter le tuyau d'aspiration au couvercle du réservoir à lait
Le bouton B clignote rapidement	• L'appareil surchauffe	<ul style="list-style-type: none"> • Arrêter l'appareil jusqu'à ce qu'il soit refroidi. Puis remettre l'appareil en marche. Si le bouton B clignote rapidement contacter le centre de service.
Le bouton A clignote rapidement	• L'environnement est trop froid. Moins de 5 degrés °C	<ul style="list-style-type: none"> • Placer l'appareil dans un environnement à température ambiante. Si le bouton A clignote rapidement contacter le centre de service.

NOTE

- Si vous ne pouvez pas résoudre le problème suivre les étapes indiquées ci-dessus, veuillez contacter le service client.

Stockage / Elimination



Si vous n'avez pas besoin de l'appareil pour une longue durée, le laisser refroidir et le nettoyer tel que décrit dans le chapitre Nettoyage et Entretien pour éviter la formation de moisissures. Les champignons dus aux moisissures représentent un risque pour la santé et des taches peuvent se développer sur l'appareil qui ne pourront plus être enlevées. Les appareils électriques et électroniques en fin de vie contiennent encore des éléments de valeur. Cependant, ils contiennent également des substances dangereuses qui étaient nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. S'ils sont jetés avec des déchets ménagers classiques ou traités de manière incorrecte, ils peuvent présenter un risque pour la santé humaine et pour l'environnement.

NOTE

- Utilisez le centre de collecte de votre municipalité pour que les appareils électriques et électroniques en fin de vie soient recyclés. Obtenez les informations requises, si nécessaire, auprès de votre municipalité, de votre société de traitement des déchets ou de votre revendeur.
- Rendez l'appareil inutilisable avant de le jeter. Veillez à ce que votre appareil en fin de vie soit conservé hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit déplacé.

Technical data

Dimensions (H x B)	254 x 360	mm
Poids approx.	3,34	kg
Tension en fonctionnement	220-240	V
Fréquence	50 - 60	Hz
Consommation électrique, max	1000	W
Longueur du câble	1,5	m
Réservoir d'eau	600	ml
Réservoir de lait	600	ml